

קוואליטעט האט געוואונען פאר סאלארטא
די פובליקאציע וואו ער האט געוואונען

**דער ערשטער טראגט איבער
איר קאמפני אים**
אומגעווארעטע אומשטענדע הא-
בן באוואוינט די פערערישע זאל ארי-
טראגן. אירע קאמפני אומגעווארעטע
50 קונט פאר אים, צו די מענטש
ווייכערס, באנוצע ביער און קוויין סט.
דאס באנוצע ווער מיט דעם אפטייט
צו א שטראקען, דער אומגעווארעטע

קייט און עס האט זיך געפארעט מער
עלעמענטן ברויט און אנשטריינגונג און צו
קענען פארזיכערן וועלכען עס איז דער
פאל א'ן די אונטערנעמונגען, מענען
מיר מיט שטאלץ פארזיכענען א יאָהר

[illegible]

די בייזע תלמידיו חכמים וועלען רייז
אונזערע קינדער און אונזערע נעמען

ט ווי.
 זי בירדע תלמידו הכמים וועלען רוין
 ווענען דער ייטבה דזעלע טענע יום
 אין דז פאלגענדע שולע:
 וויטאנא צו נאכנס פאר מערוב —
 דער רויטשער שולח און עסנעכע
 עניו.
 ישת אין דער פריה פאר'ן לייגענען
 דז אמיני ענגלאנד שולח, פאר זוכר אין
 און רויטשעמאנד דאנערס און טרעם

דער רויך און די פלאמען האבן
ארויסגעטריבען עטליכע צעהנדליג פא

ביינאנע היינזע אירע רויטשטאנד
דער רויך און די פלאמען
ארויסשטערבען עטליכע צעהנדליג
לויטס פון די היינזע איבעראלעזע
זייערע נאכט האב איר גוט.
די איינשטעמט טיילען פון
היינזע זענען פארברענט געווארען
עס איז געלענדען די מיינעלעכער
פיער, סיינשאנס, אפצוהאלטען
זייער.

גייט גרויסע ארדעס כרי
באקומען פרייע סעמעלע
כדי צו באקומען פון די סטארקע
פרייע סטעטען פון זייער סחורה.

דינסטאג, 29 ימים מעפמעמבער
אלע טיפן פון טאנצן געלערנט.

דינסטאג, 29סטן סעפטעמבער
אלע טיפן פון אנגעזעהענע
אויסגעצייכענע: באלעם, איבער
רעסטיטוציע, כאראקטער, אראפא
שטעלן, שטא, ריטשישען, מאדערניזירט
עסן און מאד ענטפער.
ספעציעלע קלאסען פאר

ביוזעם מיידלאך קלאסען — באל
ווס דענסינג פאר יונגע מענער און

מאכזב ויזע אז ארעס שטונדען לאנג
נעט שטארקפיערע געקלימט. אזאל
בעזע פאר א נעגערונג וויאזוי
פע וואס ווי זען דערשטערט.
ער איז נעכטן ארעסטירט.
אויך דער קלאנע פון ארומגען
דינע וועגן וועלכע שוין איז אויס
אין וועג האט מען שוין איז אויס
געזאגט אז ער איז שולדיג א זיכעס
אין א הינע דאן וואס האט מען

א ר ב ע ט ע ר ר י נ ג

א ר ב ע ט ע ר ר י נ ג
שטאדט און דיסטריקט קאמיטעט, טאראנטא
ארגאניזירט א קרויסארטען

אנחנו שם

דעם 4טען אקטאבער
זונטאג אווענט

פרי"מ ור אונג

פריינט נ. כאנין

פערזענלעכע פון ארבייטער רינג היינט רעדנער.

א רייכע מוזיקאלישע פראגראם	אידווינג לעווין,	באריטאן
סאפֿ מאַרבער,	פֿיאַנא	
בעז דזשערארד,	פֿידעל	

אינגערליכע פֿריי. קומט און זייט אנפֿאנג 8.15 נישט שפעטער



100

100

אֶתְנֵם יוֹנֵם

אמאל איר בעדדען

פון ליבע זיסער

[illegible]

געבליבען ליגען, ווארט. ווען דער טיש
דער גוטער, וועט מיר אראפזארעפן א
שטיק פוטער, ליגט זי און ווארט אז דער
קומט די מאמע באלד אריין, זעהט
זי אויסגעגאסען וויין, צובראכען טעלער,
מגינ און גלעזער אפגעבראכען פלאשען

דער און אראפוארבעטן פון זיך א שטיק פרויען.
 און דער מיט טאנצט ווייטער —
 וואס האט דען נים קיין צייט ער? — און
 מענטשן זענען ליגט און באהעפט זיך, אליין
 זענען זי שטעקט זיך, רעדט זי נים קיין
 ווארט, און זיירט זיך נים פון ארט.
 ווארט עס זאל א פעטען ביסען דער מיט
 איר ענבען זען ענעכען.

ווער מען עס?
 דענענא ררה

פון זלמן גראפשטיין.
(ת"ת עץ חיים, מחלקה ד')

נומער 52 אותיות אייפנאכע.
אין 16 קעסטלאך (4 אויף 4)
שטעלט אויס די אותיות : א, א, ג, ה

נאך צווייטע שפאלטען וויר די הימלען און
דאן איין גינגסטע צייט, און דער בעשט
זאל בעסטע ביי נאם זיך ערפילען וויר בא
הרה.

אין אסאל געווען א פארהאלטס איין
געלט מיכעלע, א רב'ס א קינד ווען ער
האט איין נעחטער געזעהן וויר געשייך
טע, איין ער געזאגטן מיט'ן רב הושענא
רבא אויף דער נאכט, אין שוהל זאגען
"היחיד".

אלע אידען זענען געזעסען אין אהרם
געזאגט תהלים נאך מיכעלע איין שוהל
געזאגטן א פארהאלטער אין וויסען
בעקום אויפ'ן הימל, זעהן ווען ער
שפאלט זיך.

עס איז אין נאם געווען א קאמער
אפגאנג הערשט, איין שטעלעדיג איין ער
געווען, איין ער אומגעפאלען, אויף דער
ערד און אין אנטלעשען.

האט אין איהם געזעל'ט, און אז

אין דער ערשטער שורה פון דער טעם
צו לינקס און פון אויסען אראפ זאל וויר
באממען געפרויבטער רענען.

אין דער אויסען וועג, וואס עס קומט
א מענטשן נאך שווערע ארבייט.
אין דער 3-טער — א באשעפטיגט
וואס זונט און גיט מיין מינעל.

אין דער 4-טער — בעלעטע פון אריר
ישראל בימער.

נומער 53. שאראדע.

אויף יעדער שטח
בין אד אד
אויף תהוות —
נאך אויסען אן.

און ביי דער ערשטער
אויף אין דער
און מיר בעזר
נאך גיט טאן.

נארטעל שטעטל נעבן איהם און זאגט
צו איהם: "מיין קינד, דו קענסט בעסען
דיין פארלאנג!"

ענטפער

ער האט יוד אויפגעכאפט, ווען זיין
פאטער האט אים אויפגעוועקט נעמען-
דיג אזויס פון שוועל...

שמוחת תורה

פון מיטעלע פינג
(1505 באטרוהוטסט סטריט)

ה	ז	י	שמות תורה אין ביי מיר דער בעס
ל	ו	ל	טער, עשהנסטער און פרעהליכנסטער יום
ב	ל	ב	טוב, מיין טאטע האָט מיר געקויפט אַ
א	א	א	פאָהן מיט די אויפשריפט "דגל מחנה

אין אויף דער צווייטער זייט
וויסמאל וואגן. און אלעס אידען מיט
ווייטע ראנעס בערד אאצאן מיט דער
תורה מ'זאגט האט מיר מיטגענומען
אין שוהל אידן. אין האב געקומען די
אידן וואס זיי האבן געזאגט "אויסגעבן"

אויבער א. זאגער" און ווי האבען מיר גע-
ענטפערט: "גם אתה!" איך בין געווען
גליקלאך און מיין פנים האט געשיינט פון
הויז.

SID DOLLINGER
אַרביטער
 אַנאָנסירט, אז ער האָט זיך צוריקגעקערט פֿון זײַן שטודירען אין ניו־יאָרק
 און וועט פּראָפּאָגאַנדירען פֿינע אַרביטערס פֿאַר אַלע זײַנע צווייגען.
600 בעי סטריט, רום 207
טעלעפֿאָן עקזיליר 3720
 54 ירושלים עוועניו, טעלעפֿאָן סטרייט 4535 J

המכשיר המכיל: 11 אין פערניק וואס וועט פארקומען אין
 געדרוש אינסטיטוט: 2 קינדער זענען פאלגענדע אינאיינאנצן זענען
 MADE IN CANADA—TRADE-MARK REGD.

TORON
ייד סטרייט איסט.
ענגמ בעסקערע צייטען.

פאליטישע
מאגאזינען
נאכאנאלי
א צייטונג וועלכע
פרייהייט פון אידן
צו אלע שיכטן

PRICE THREE CENTS

אלמנה פון כינע
אויסגעמישט
הערשט קרבנות

שטאמבא, כינע, אקט 4, (איטא)
זעט הונדערט טויזנט
כינעזישע וועגערן פון
פון דעם אויגען מיליאנער
אחר, הארדון, פאר די כינע
דער, אין פארלויב פון דעם
פארלויבונג פון אידן
די אויבערשטע-סטע
שטעלט געווארן אין קעס צו
קאמפוטע פון די פארלויבונג
די דאזיגע סטע באטערט די
פון אידן פארלויבונג וואס
אויס פון אידן פארלויבונג

שיפער-הילמאן סטרייט
טעלט
די אסלאמישע האט
פארלויבונג א וויכטיגע זייער
שטרייבונג און אנדערע מיט
פערזענלעכע קאמפאני, געגען
סטרייט און אנדערע געווארן
לעצטע טעגלעך וואכען, אלע
דינע ארבייטן געגען צוריק א
פלעצער, אויך ווייזן באדינגט

פאנעמישע קע
עפענט ווער
דמש

ירושלים, אקט 4, (איטא)
די-סאווועט רעגירונג וועט
ווייזן אויס, אינגענען עפענט
לאט אין ירושלים, לויט א
דעם, "איסטערן פראגראם"
דא איז פארענעמליכע גע
דער באריכט וואס אויך
אויסלאנד-קאמיטאט פון
ווייזט רעגירונג פלאט אויך
לעגאציע, אדער קאמפאני
אירא, באדאר און דמש.

בוקארעסט, אקט 4, (איטא)
די פייטונג פון דער רובעקע

נארמאן בענטוויי
ווערען פראפעסא
ירושלים

ירושלים, אקט 4, (איטא)
די פאלעסטינע רעגירונג
פיהרען אן עקאנאמישע און
ניסבאנען אויסבאנען אויך
אנדערשטע מיליאן דאלאר
עס איז דא באוואוסט געווארן
זעט עקאנאמישע ווערען עקאנאמיש
נורב פון דער רעגירונג דאזי
לעצטע עקאנאמישע קאמפאני

STANDARD THEATRE
I. AXLER, GEN. MGR. W. GOLDFADEN, DIRECTOR ABE COGUT, COMPANY MGR.
TELEPHONE: TRINITY 4310



אב. קאנט פרעזענטירט די גרויסע קונסטלער-קא.
מעי יודעל וואלף
סימאן דובינסקי נאדפארען
אנא מיטעלבוים, אסתר פיעלד, בעקי לעש, סטעלא
שולמאן, יצחק ליפנסקי, סימאן קראסנאווי, היימאן
רעפאפארט, נחמיה מאוויס און אליקס אמאסיא.

פרייען 0.35 0.50 0.75 און \$1.00

היינט אווענט אין שבת אווענט
2 טען און 3 טען אקטאבער
א נאכץ נייע קאמדיע-דראמע מיט נעגאנץ

פאר פרעמדע זינד
פון ה. קאלמאנאוויטש.
סיקעס שוין צו באקומען אין באקס אפיס.

מאנטאג דעם 5 טען אקטאבער
ליטערארישע אווענט
וואלף נאדפארען אויפ-הערונג
פון לעאנד אנדערעוויט פיעסע

זיבען געהאנגענע

יוקליד עוועניו תלמוד תורה
175 EUCLID AVE.
קינדער וועלען אריינגעסען ווערען אין אלע קלאסען
נאר ביי דינסטאג דעם 13 טען אקטאבער

MODERN Photo STUDIO
מ. שליכטער
פאטאגראפער
452 קווינס סטריט, וועסט
טריניטי 6669
די גרעסטע אייגענע אויגען ערשט-קלאסע פאטאגראפער פאר די
לעצטע 15 יאהר, וועלכע ווערען פארמאגט פון אלע קלאסען אידען ווייל
אונזער ארבייט איז נאראנטער.

צו יעדען אדער א בילד געמאכט פריי.
ספעציעל געמאכט חתן-כלה בילדער אין גרופעס נאר
דער לעצטער מאדעל.
אויך האבען מיר וויילס פאר כלות צוגעפאסט צו יעדער איינער.

צו אלע ארגאניזאציעס, קרובען, פאמיליעס
וויילס איהר הנאה האבען פון אייערע באקעמטע און שמחות?
וויילס איהר זיך אמוזירען ביי פארטיס און פארזויגונגען און שאווערס?
באשטעלט עס ביי

הירשבוים'ס רעסטאראנט
אין אויגער אייגענעם שטענעם האל, אדער אין וועלכע עס איז האל פון
שטאדט, אונזער דער פערזענלעכער אויפזיכט פון מרס. קירשבוים
בלויז \$1.50 א קאפעל

שאווערס און ברידערשע סערוויס פאר 35 סענט א פערזאן.
אונזערע באריכטע געמאכטע און נארהאפטע פול קארט מילס זענען יעצט
ברוי 40 סענט
KIRSHBAUM'S RESTAURANT
274 סעדינגע עוועניו טעלעפאן טריניטי 1282.

380 רבנים
פון די פאראייניגטע שטאמען
און קענעדע
דערקלערען צו אלע אידען פון טאראנטא, אדער משרד
און ועד הרבנים אין טאראנטא אין גערעכט מיט ווער
האנדלונג ע"י התורה און

**זאכאראון, קאראון,
קאמענעצקי, אפריקאנער**
זייען מאכיל נבלות ושריפות

אויך די שחיטה פון ש ע כ ט ע ר, בעי סטריט
און גרינבערג, ליפנקאט סטריט אין נבלה
ושריפה.
יעדער איד מוז געווארענט זיין נ י ט צו קויפן
קיי געשאכטענע טשיקען סידען עס איז געשאכטען
פון אונזערע שטאדטישע שוהמים מיט א טיקעט
בהשגחת הרבנים, וועלכער טראגט א רויטען שטרך
אין ענגליש:
אויפגעקלעפט אויף דער טשיקען.

Under the supervision of the Council
of Orthodox Rabbis
און א טיקעט-בהשגחת הרבנים וועט אייך
קיי רב נים פסקענען קיי שאלה.
משרד און ועד הרבנים

**שיקט אייערע קינדער אין
סאקאל'ס**
העברייאיש-אוידישע שולע
71 בארדען סט. טעל. קינגסרייל 7963
פריוואט, מאדערן, אנציענער פארן קינד,
גינדלאך געטרעט. קליינע קלאסען
למודים: העברייאישע און אוידישע שפראכען, תנ"ך, תפלות,
אוידישע געשיכטע, מאדערנע העברייאישע און אוידישע
ליטעראטור.
קינדער-קלוב און קינדער-ביבליאטעק ביי דער שולע

העש קאמפייין
פאר די חלוצות אין ארץ ישראל
היינט זיך אן
דינסטאג דעם 6-טען אקטאבער
דער פרייען פיאנערען קלוב פון טאראנטא פארדערט אויך אלע ארגאני-
זאציעס און אלע אידען צו העלפען אין דעם קעש קאמפייין
הערשט אונז צו העלפען די חלוצות אין ארץ ישראל
אונזערע קאמפיוטער וועלען אייך באוועגן. נעמט זי אויף אלס די
שולחים פון די העלדישע חלוצות, וועלכע בויען אונזער היום אין פאלעסטינע.
פרייען פיאנערען קלוב, טאראנטא.

בלויז 40
איבעראשענדע נייעס!
שעכטע צייטען!
בלויז 40
שפארט איין 20 פראצענט סענט
קומט עסען אין

לואיס רעסטאראנט
דער געשאכטעטער דינער אין ערשט-קלאסענע רעסטאראן
בלויז פאר 40 סענט
די מאכלים — פריש און ריי. נוסע באהאנדלונג
לואיס'ס נאמען איז די בעסטע גארמאנע פאר
נוסע און צופרידענהאפטע מילס.
אונזער מאטא: — "היום אפ אייער נעוונג און קומט עסען צו אונז."
מיר קיימערען אלעליי שמחות צו עסקינע פרייען
LOUIS' RESTAURANT 460 SPADINA AVE., TORONTO
TELEPHONE: TRINITY 4197

נייעס פון איבער גאנץ קאנאדע
**40 טויזענט דאלער געהילף פאר-
ברענט אין שרפה לעבען נארד בעי**
נארד בעי, אקטאבער 1.
16 מיליאן פון געהילף אין בערן גאנצען שטח, בארעמט מיט'ן ער-
ווערען פון פיער הונדערט טויזענט דאל, און דער פייער האט געדוהט דאס
לאר וויינען אוועק מיט'ן פייער וואס האט גאנצע שטעטלעך.
אויסגעבראכען לעצטע נאכט אין דער
פאוסטע לאסבער פארפאדרישטן לימיטער הילף פון פייערלעשער פון נארד בעי און
40 מיל פון הארען.
צוויי מאסילעס האבען פארלארען געווען עפעס פון פייער, וועלכע עס איז
זייער גאנצען פארשטען ווען צוויי היר געווען אפצושטעלען ערשט ווען דער
זעה וואס האבען באיאנגט צו דער קאמ' ווייזט האט זיך געבויטען, אויסערן געהילף
פאנע וויינען אפגעווישט געווארען.
פון וואס דער פייער האט זיך איר נאך הווער אנגעהויבען ברענען און צוויי
געווייכען איז אונטערגעגאנגען. זייער גאנץ חובש באשעדיגט געווארען.

לאיער נארמאן בארינס
באריסטער, סאליסטאר, נאטארי פאבליק
302 בעי סטריט
רום 605
נארמאן בארינס איז א געוועזענער פארטנער פון דושיי, וו. ס. מארלע.
פון ס. דער געוועזענער קראן אטאריי פון טאראנטא, און ספעציאליזירט
זיך אין קרימינאלע און ציווילע פראצעסען, אויך גט פראצעסען.
געלט געליהען אויף מארגענדזשעס
אפיס טעלעפאן
עלנין 3513
היינ טעלעפאן
טריניטי 6343

סידני ווינקלער
באריסטער, סאליסטאר, נאטארי פאבליק א. א. וו.
מאכט באקאנט אן ער האט אנגעפאנגען זיין
אין אפיס אין טעמפל בילדינג, רום 605
בעי און ריטשמאנער סטריט
אפיס טעלעפאן
ערדעליי 3874
רעוידענץ טעלעפאן
טעלעפאן 1918

דיוויד גאלדסטויק, ב.א.ס.
באריסטער א. א. וו.
אנאנסירט אז ער האט איבערגעפירט זיין אפיס צו:
318 פערדעאל בילדינג
86 ריטשמאנער סטריט וועסט, טאראנטא.
טעלעפאן ערדעליי 4196
פריוואטע פאנער צו באקומען אויף ערשטע און צווייטע מארגענדזשעס
אין פאר פערזענליכע בילדער'ס לאנס.
אפיס טעלעפאן
עלנין 1619
נאך אפיס שטונדען:
טריניטי 1446
ה. ס. מאנדעל
פון
גורמאן און מאנדעל
באריסטער, סאליסטאר א. א. וו.
רום 40-41 אימפיראל באנק בילדינג 171 יאנג סטריט

לאיערס דזש. דזש. גרעס און אי. פ. דיסקער
פון
גרעס, דיסקער און קא.
רום 501 ראמיניאן בילדינג, 465 בעי סט.
אפיס טעלעפאן ערדעליי 1168 — 1169
אלגעמיינע, ציווילע און קרימינאלע לאז פראקטיק
געלט געליען און אינוועסטירט אויף מארגענדזשעס.
אפיס:
45 ריטשמאנער סט. וועסט
טעלעפאן 706
טעלעפאן בילדינג.
היינ טעלעפאן קינגסרייל 3419
לאיער ב. וויינבערג נא.
באריסטער, סאליסטאר, נאטארי פאבליק
געלט צו לייען אויף מארגענדזשעס
מארגענדזשעס געקריפט.

וואנצו, קאראטשעס
און גרילען
אין אוי ווייטער, אויסגעריינגט מיט
היירא-ליינעס נעו. אלע ארבייט
נאראנטער. טעלעפאן די
ספעציעלע פרייען פאר סטאנס וועל
כע זענען געשלאסען יום טוב.
סאניטארי
פוימיניטינג קאמפאני
747 באהאריסט סט.
טעלעפאן 1251

וואנצו, קאראטשעס
און גרילען
אין אוי ווייטער, אויסגעריינגט מיט
היירא-ליינעס נעו. אלע ארבייט
נאראנטער. טעלעפאן די
ספעציעלע פרייען פאר סטאנס וועל
כע זענען געשלאסען יום טוב.
סאניטארי
פוימיניטינג קאמפאני
747 באהאריסט סט.
טעלעפאן 1251